

# STREND PRO®

SK

PLAŠIČ VTÁKOV ZÁHRADNÁ SOLÁRNA SOVA

EN

BIRD SCARER GARDEN SOLAR OWL

DE

VOGELSCHEUCHE GARTEN SOLAR EULE



- 
- **Preklad originálneho návodu na použitie**
  - **Instruction manual**
  - **Übersetzung der Original-Gebrauchsanweisung**
-

SK

**SLOVENSKÝ**

## PLAŠIČ VTÁKOV ZÁHRADNÁ SOLÁRNA SOVA

### ŠPECIFIKÁCIA

- Solárny pohon
- 24-hodinová prevádzka
- Senzor pohybu s detekciou 360 stupňov
- Realistický krik, rozžiarené oči, rotujúca hlava
- Vodotesný dizajn, ručne maľovaná

### POKYNY NA POUŽÍVANIE

#### **MONTÁŽ A UMIESTNENIE:**

1. Sovu pripevnite na rovný plochý povrch pomocou dvoch skrutiek v spodnej časti.
2. Otvorte kruhový kryt a do otvoru v spodnej časti zasunite tyč (nie je súčasťou balenia), potom tyč zdvihnite do zvislej polohy.
3. Otvorte kruhový kryt a naplňte sovu pieskom.

- Na stíšenie sovy, otočte vypínačom smerom doľava.
- Po každom detekovaní pohybu sa senzor na niekoľko sekúnd vypne.

#### **UPOZORNENIE! Dodržiavajte nižšie uvedené pokyny:**

- Neodporúča sa umiestňovať sovu na príliš otvorený priestor, ako napríklad strechy. Senzor pohybu potrebuje objekty na návrat signálov.
- Pre dosiahnutie čo najlepšieho výsledku neumiestnite sovu na zem.
- Vyberte miesto, na ktoré svieti priame slnečné žiarenie minimálne 8 hodín denne. Umiestnite sovu ďalej od prekážok, ako sú stromy alebo kríky. Pohyb listov môže niekedy aktivovať pohybový senzor.
- Nezakrývajte solárny panel.
- Ak je sova vybitá, vypnite ju pomocou vypínača a nabite ju na slnku.
- Ak máte viac ako jednu sovu, udržiajte medzi nimi vzdialenosť minimálne 10 m. Sovy by sa mohli navzájom rušiť.

- V prípade, že sova prestala fungovať vo väčšine prípadov nie je pokazená, ale úplne vybitá.
- Vypnite vypínač a nechajte sovu niekoľko hodín nabíjať na slnku.
- Po úplnom nabití sovy zapnite vypínač. Sova sa reštartuje a znova bude fungovať.

#### **NABÍJANIE:**

- V prípade nepretržitých zamračených a daždivých dní je solárnu sovu možné nabiť pomocou USB kábla.
- USB kábel odporúčame pripojiť k nabíjačke s nižším napätím ako 5V, 1 000 mA.
- Keď sa sova plne nabije, kontrolka (na krku) prestane svietiť na červeno a bude svietiť na zeleno.

EN

**ENGLISH**

## **BIRD SCARER GARDEN SOLAR OWL**

### **SPECIFICATION**

- Solar Powered
- 24-hour Operation
- Motion Sensor & 360-Degree Detection
- Realistic Hoot, Glowing Eyes, Rotatable Head
- Waterproof Design & Hand Painted

### **INSTRUCTIONS FOR USE**

#### **ASSEMBLY AND LOCATION:**

1. Fix the Owl on the flat surface with two screws at bottom.
2. Open the circular cover at base and insert a pole (not included) into the hole, then rise the pole to the vertical position.
3. Open the circular cover, then fill the owl with sand.

- To mute the owl, turn the switch to the left.
- The sensor will go into a few seconds of cooldown after every time it works.

#### **WARNING! Follow the instructions below:**

- It is not recommended to place the owl in excessively open space such as roofs. The motion sensor needs objects to return signals.
- For the best result, please do not place the owl on the ground.
- Select a location with at least 8 hours of direct sunlight every day. Keep away from obstacles such as trees, shrubs etc. Sometimes, the sway of leaves could activate the motion sensor.
- Do not cover the solar panel.
- If the owl is out of power, please turn off the switch and charge it in the sun.
- If you have more than one owl, please keep a distance of 10m between owls while you install them. The owls could interfere with each other.
  
- In the event that the owl has stopped working in most cases, it is not damaged, but completely discharged.
- Turn off the switch and let the owl charge in the sun for several hours.
- When the owl is fully charged, turn on the power switch. The owl will restart and will work again.

#### **CHARGING:**

- In case of continuous cloudy and rainy days, the solar owl can be charged using a USB cable.
- We recommend connecting the USB cable to a charger with a voltage lower than 5V, 1,000 mA.
- When the owl is fully charged, the indicator light (at neck) will turn to green from red.

**DE**

**DEUTSCH**

## **VOGELSCHEUCHE GARTEN SOLAR EULE**

### **SPEZIFIKATION**

- Solarbetrieben
- 24-Stunden-Betrieb
- Bewegungssensor & 360-Grad-Erkennung
- Realistische Töne, Leuchtende Augen, Drehbarer Kopf
- Wasserfestes Design & Handbemalt

### **GEBRAUCHSANWEISUNG**

#### **MONTAGE UND STANDORT:**

1. Befestigen Sie die Eule mit zwei Schrauben an der Unterseite auf einer ebenen Fläche.
2. Öffnen Sie die runde Abdeckung an der Basis und stecken Sie eine Stange (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Loch, dann heben Sie die Stange in die vertikale Position.
3. Öffnen Sie den runden Deckel und füllen Sie dann die Eule mit Sand.

- Um die Eule stumm zu schalten, drehen Sie den Schalter nach links.
- Der Sensor kühlt sich nach jedem Einsatz einige Sekunden ab.

#### **WARNUNG! Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen:**

- Es wird nicht empfohlen, die Eule in einem zu offenen Raum wie einem Dach zu platzieren. Der Bewegungssensor benötigt Objekte, um Signale zu senden.
- Um das beste Ergebnis zu erzielen, stellen Sie die Eule bitte nicht auf den Boden.
- Wählen Sie einen Standort mit mindestens 8 Stunden direkter Sonneneinstrahlung pro Tag. Halten Sie Abstand zu Hindernissen wie Bäumen, Sträuchern usw. Manchmal kann das Schwingen von Blättern den Bewegungssensor aktivieren.
- Decken Sie das Solarpanel nicht ab.
- Wenn die Eule keinen Strom mehr hat, schalten Sie bitte den Schalter aus und laden Sie sie in der Sonne auf.
- Wenn Sie mehr als eine Eule haben, halten Sie bitte einen Abstand von 10 m zwischen den Eulen ein, während Sie sie installieren. Die Eulen könnten sich gegenseitig stören.
- Wenn die Eule nicht mehr funktioniert, ist sie in den meisten Fällen nicht beschädigt, sondern vollständig entladen.
- Schalten Sie den Schalter aus und lassen Sie die Eule mehrere Stunden lang in der Sonne aufladen.
- Wenn die Eule vollständig aufgeladen ist, schalten Sie den Netzschalter ein. Die Eule wird neu gestartet und funktioniert wieder.

#### **LADEN:**

- Bei anhaltender Bewölkung und Regen kann die Solareule über ein USB-Kabel aufgeladen werden.
- Wir empfehlen, das USB-Kabel an ein Ladegerät mit einer Spannung von weniger als 5V, 1.000 mA anzuschließen.
- Wenn die Eule vollständig aufgeladen ist, wechselt die Kontrollleuchte (am Hals) von Rot auf Grün.

